

# Vodič za telefaks

## Postavljanje faksa

Uvod u aplikaciju FAX Utility (samo Windows).....	3
Informacije o napajanju .....	3
Priključivanje telefona ili odzivnog uređaja.....	3
Provjeravanje veze za faks .....	4
Namještanje značajki faksa .....	4

## Faksiranje fotografija ili dokumenata

Rukovanje izvornicima.....	10
Rukovanje papirom .....	10
Slanje faksova .....	10
Prijam faksova.....	13
Odabir postavki za slanje/prijam .....	13
Ispisivanje izvješća .....	15

## Rješavanje problema

Poruke o pogreškama .....	16
Problemi i rješenja .....	16

## Dodatak

Važne sigurnosne upute .....	17
Osobni podaci pohranjeni u memoriji .....	18
Popis izbornika u načinu rada faksa .....	19

## Upozorenja, mjere opreza i napomene

Pri čitanju uputa pratite ove smjernice:

**⚠ Upozorenje:** Upozorenja se treba pomno pridržavati kako bi se izbjegle tjelesne ozljede.

**⚠ Oprez:** Mjere opreza se moraju poštivati kako bi se izbjeglo oštećivanje opreme.

**Napomena:** U napomenama se nalaze bitne informacije o vašem pisaču.

**Savjet:** Savjeti sadrže natuknice o korištenju pisača.

## Napomena o autorskim pravima

Niti jedan dio ovog izdanja nije dopušteno reproducirati, pohranjivati u pretraživim sustavima ili prenositi u bilo kojem obliku ili bilo kojim sredstvima, elektroničkim, mehaničkim, fotokopiranjem, snimanjem ili na bilo koji drugi način, bez prethodnog pismenog odobrenja korporacije Seiko Epson. Informacije sadržane u ovom vodiču namijenjene su samo za uporabu ovog proizvoda. Epson nije odgovoran za bilo kakvu drugu uporabu ovih informacija koje bi se primijenile na druge pisače.

Niti korporacija Seiko Epson Corporation niti njezine podružnice neće biti odgovorne kupcu ovog proizvoda niti nekoj trećoj osobi za štete, gubitke, izdatke ili troškove koje pretrpi kupac ili treća strana a koji su uzrokovani nezgodom, nepravilnom uporabom ili zlouporabom ovog proizvoda odnosno neovlaštenim izmjenama, popravcima ili preinakama proizvoda ili (isključujući SAD) zbog nepoštivanja uputa korporacije Seiko Epson za rukovanje i održavanje.

Korporacija Seiko Epson neće biti odgovorna ni za kakve štete ili probleme koji bi se mogli pojaviti zbog korištenja bilo kakvih alternativa ili bilo kakvih potrošnih proizvoda osim originalnih Epson proizvoda odnosno proizvoda čiju je primjenu s Epson proizvodima odobrila korporacija Seiko Epson.

Korporacija Seiko Epson neće biti odgovorna ni za kakve štete uzrokovane elektromagnetskom interferencijom koja se javlja kod korištenja međusklopnih kablova čiju uporabu korporacija Seiko Epson nije odobrila.

EPSON<sup>®</sup> i EPSON STYLUS<sup>®</sup> su registrirani zaštitni znakovi, a Exceed Your Vision je zaštitni znak korporacije Seiko Epson.

**Opća napomena:** Nazivi ostalih ovdje navedenih proizvoda služe isključivo u informativne svrhe i mogu biti robne marke svojih vlasnika. Epson se odriče svih prava koja se odnose na te marke.

## Mjere opreza prilikom korištenja zaslona osjetljivog na dodir

### ⚠ Oprez:

- Lagano vršcima prstiju pritisnite zaslon osjetljiv na dodir. Nemojte prejako pritiskati ni lupkati noktima.
- Ne upravljajte pomoću oštrih ili zašiljenih predmeta poput nalivpera, našiljenih olovaka i slično.
- Poklopac zaslona osjetljivog na dodir izrađen je od stakla i mogao bi popucati ako dođe do jakog udara.  
Obratite se Epson podršci ako je staklo okrhnuo ili napuknuto te ne dodirujte ni ne pokušavajte skinuti slomljeno staklo.

# Postavljanje faksa

Ovaj proizvod vam omogućuje slanje faksova unosom brojeva faksa ili odabirom unosa s popisa za brzo/grupno biranje. Možete prilagoditi informacije u zaglavlju faksa i namještati razne postavke za ispis izvještaja i slanje/prijam. Uređaj također možete podesiti tako da automatski prima dolazne faksove ili da traži potvrdu prijema prijama faksa.

## Uvod u aplikaciju FAX Utility (samo Windows)

FAX Utility je softverska aplikacija s funkcijama kao što su primopredaja faksova, uređivanje podataka o primateljima i postavke pisača (proizvoda).

### Napomena:

Za više pojedinosti, pogledajte pomoć za Fax Utility na Internetu.

## Informacije o napajanju

### Isključivanje uređaja

Prilikom isključivanja uređaja sljedeći podaci pohranjeni u privremenoj memoriji proizvoda bit će izbrisani.

- Podaci o prijemu faksa
- Podaci pohranjeni u **Delayed Fax**
- Podaci za ponovno biranje

Također, ako je napajanje dulje vremena isključeno, sat se može resetirati i prouzrokovati nepravilnosti. Nakon uključivanja uređaja provjerite sat.

### Ušteda energije

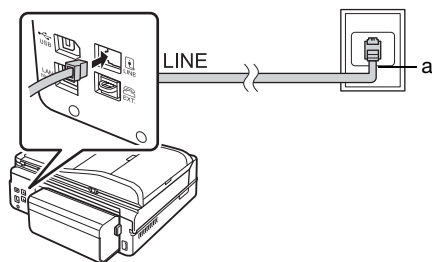
Zaslon će se ugasiti nakon 13 minuta neaktivnosti radi uštede energije.

Dotaknite zaslon za povratak na prethodno stanje.

Pogledajte i odjeljak "Automatsko ponovno pokretanje nakon prekida napajanja" u *Osnovni vodič za rad*.

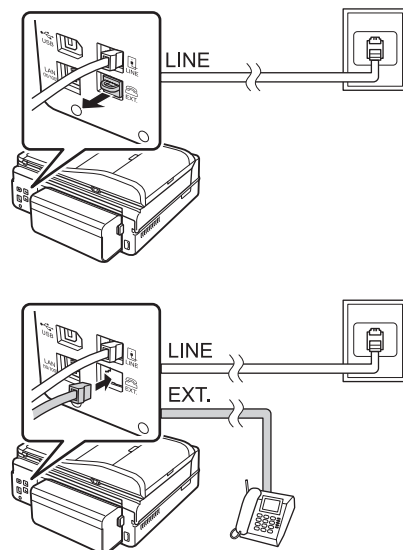
## Priključivanje telefona ili odzivnog uređaja

1. Priključite telefonski kabel iz zidne telefonske utičnice u ulaz **LINE** na stražnjoj strani proizvoda.



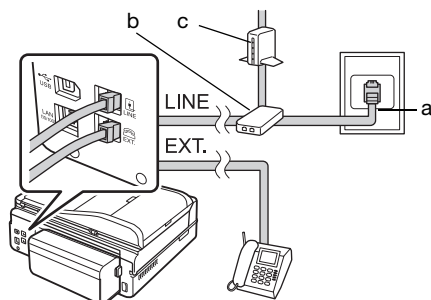
a	Zidna utičnica za telefon
---	---------------------------

2. Uklonite kapicu s ulaza **EXT.** prije spajanja telefona ili odzivnog uređaja.



## Ostali načini spajanja telefona ili odzivnog uređaja

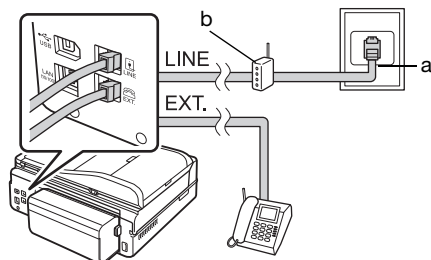
### Spajanje DSL-a



a	Zidna utičnica za telefon
b	Razdjelnik
c	DSL modem

Pogledajte dokumentaciju priloženu uz vaš DSL modem.

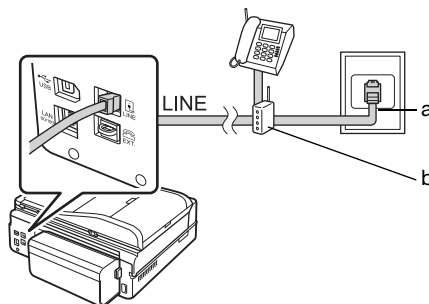
### Spajanje ISDN-a (jedan telefonski broj)



a	Zidna utičnica za ISDN
b	Terminalni prilagodnik ili ISDN usmjerivač

Pogledajte dokumentaciju priloženu uz vaš terminalni prilagodnik ili ISDN usmjerivač.

### Spajanje ISDN-a (dva telefonska broja)



a	Zidna utičnica za ISDN
b	Terminalni prilagodnik ili ISDN usmjerivač

Pogledajte dokumentaciju priloženu uz vaš terminalni prilagodnik ili ISDN usmjerivač.

## Provjeravanje veze za faks

Izbornik **Check Fax Connection** omogućuje provjeru stanja veze Vašeg faksa.

1. Umetnite običan papir veličine A4 u glavni pretinac.
2. Odaberite **Setup** u izborniku **Home**.
3. Pritisnite **▶**, a zatim pritisnite **Fax Setting**.
4. Pritisnite **▶**, a zatim pritisnite **Check Fax Connection**.
5. Pritisnite **◊ Start** za ispis izvješća.
6. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.

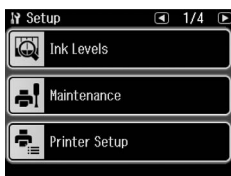
## Namještanje značajki faksa

Prije slanja ili prijama faksova, možda ćete željeti izraditi zaglavlje faksa, odabrati vaše postavke faksa i organizirati popis za brzo/grupno biranje često korištenih brojeva faksa.

## Odabir vaše regije

Prije korištenja uređaja morate odabrati regiju u kojoj ćete uređaj koristiti.

1. Odaberite **Setup** u izborniku **Home**.
2. Pritisnite **Printer Setup**.



3. Dvaput pritisnite **Left Arrow**, a zatim pritisnite **Country/Region**.
4. Ako želite promijeniti regiju, za odabir regije koristite **Left Arrow** ili **Right Arrow**. Prikazat će se zaslon s informacijama.
5. Pritisnite **Yes** za promjenu regije.

### Napomena:

- Pritisnite **No** za prekid promjene regije.
  - Kad promijenite regiju, postavke faksa postavljaju se na zadane vrijednosti.
6. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.

## Postavljanje automatskog prijema faksa

Kada spojite odzivni uređaj, provjerite je li vrijeme odziva na odzivnom uređaju i na proizvodu pravilno podešeno. Ako je odzivni uređaj podešen tako da se odziva kada telefon zazvoni četvrti put, podesite proizvod tako da se odziva kada zazvoni peti ili kasniji put.

### Napomena:

Postavka **Rings to Answer** možda neće biti dostupna ili će se raspon vrijednosti razlikovati ovisno o regiji.

1. Odaberite **Setup** u izborniku **Home**.
2. Pritisnite **Right Arrow**, a zatim pritisnite **Fax Setting**.
3. Pritisnite **Left Arrow**, a zatim pritisnite **Communication**.
4. Pritisnite **Rings to Answer**.

5. Pritisnite **Up Arrow** ili **Down Arrow** za odabir broja zvonjenja, a zatim pritisnite **OK**. Odaberite broj zvonjenja veći od onog koji je zadan za odazivanje odzivnog uređaja.
6. Pogledajte dokumentaciju telefona u vezi načina podešavanja.
7. Pritisnite **Auto** i uključite način rada Auto Answer.
8. Pritisnite **OK**.
9. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.

Pri dolaznom pozivu, ako je pozivatelj faks, a Vi se javite na telefon ili se uključite odzivni uređaj, proizvod automatski počinje prijem. Ako je pozivatelj osoba, telefon se može koristiti normalno ili se na odzivnom uređaju može ostaviti poruka.

### Napomena:

Ako je način rada Auto Answer postavljen na Off, faks možete primiti ručno podizanjem slušalice. (➔ "Ručni prijam faksova" na stranici 13)

## Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u načinu rada faks

Slijedite ove upute za unos brojki i slova.

- Za pomicanje pokazivača, dodavanje razmaka ili brisanje znaka

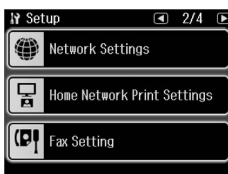
<b>Left Arrow, Right Arrow</b>	Pomiče pokazivač lijevo ili desno.
<b>BS</b>	Briše znak ili pomiče pokazivač za jedno mjesto nalijevo.
<b>Space</b>	Ubacuje pauzu (-) i pomiče pokazivač za jedno mjesto nadesno.
<b>Space</b>	Ubacuje razmak ili pomiče pokazivač za jedno mjesto nadesno.

- ❑ Za unos broja faksa, upotrijebite numeričku tipkovnicu. Pritisnite  $\simeq$  za umetanje simbola pauze (-) ako je tijekom biranja potrebna kratka pauza. Upotrijebite tipku # za unos znaka + kada unosite telefonski broj u obliku za međunarodni poziv.
- ❑ Za unos različitih znakova, pritisćite broj na numeričkoj tipkovnici za izmjenu između velikih slova, malih slova i brojki. Pritisnite tipku **1 symb** za unos ovih znakova: ! # % & ' ( ) \* + , - . / : ; = ? @ \_ ~

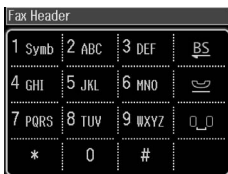
## Izrada zaglavlja faksa

Prije slanja ili prijama faksova možete izraditi zaglavlje faksa dodavanjem informacija poput telefonskog broja ili imena.

1. Odaberite **Setup** u izborniku **Home**.
2. Pritisnite **►**, a zatim pritisnite **Fax Setting**.



3. Pritisnite **◀**, a zatim pritisnite **Header**.
4. Pritisnite **Fax Header**. Prikazat će se zaslon za unos informacija u zaglavlje.



5. Pomoću tipkovnice s brojkama i ostalih gumbiju na upravljačkoj ploči unesite informacije u zaglavlje ( $\rightarrow$  "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u načinu rada faks" na stranici 5). Možete unijeti do 40 znakova.
6. Pritisnite **OK**. Vratit ćete se na izbornik **Header**.

7. Pritisnite **Your Phone Number**. Prikazat će se zaslon za unos telefonskog broja.



8. Pomoću tipkovnice s brojkama i ostalih gumbiju na upravljačkoj ploči unesite vaš telefonski broj ( $\rightarrow$  "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u načinu rada faks" na stranici 5). Možete unijeti do 20 znamenki.

### Napomena:

Prilikom unosa vašeg telefonskog broja, gumbi "\*" i  $\simeq$  su isključeni, a gumb "#" ima funkciju gumba "+" (međunarodni telefonski pozivi).

9. Pritisnite **OK**. Vratit ćete se na izbornik **Header**.
10. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.

## Namještanje datuma i vremena

Ako još niste postavili datum ili vrijeme, ili ako je sat krivo podešen, možete to učiniti putem izbornika **Printer Setup**.

1. Odaberite **Setup** u izborniku **Home**.
2. Pritisnite **Printer Setup**.
3. Dvaput pritisnite **►**, a zatim pritisnite **Date/Time**.



4. Pritisnite na vrstu željenog prikaza datuma.
5. Pomoću brojevnice tipkovnice izmijenite datum, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pritisnite na prikaz u obliku 12 sati ili 24 sata.
7. Pomoću tipkovnice s brojkama promijenite vrijeme.

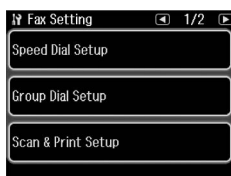
8. Ako ste odabrali 12h, pritisnite **AM** ili **PM**.
9. Pritisnite **OK**. Vratit ćete se na izbornik Printer Setup.  
**Napomena:**  
Za odabir ljetnog/zimskog računanja vremena, postavite **Daylight Saving Time** na **On**.
10. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.

## Izrada popisa za brzo biranje

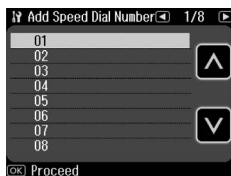
Možete izraditi popis s najviše 60 brojeva faksa, koje možete brzo odabrati za faksiranje. Također možete dodavati imena za raspoznavanje primatelja i ispisati popis za brzo biranje.

### Izrada novog popisa za brzo biranje

1. Odaberite **Speed Setup** u izborniku **Home**.
2. Pritisnite **▶**, a zatim pritisnite **Fax Setting**.



3. Pritisnite **Speed Dial Setup**.
4. Pritisnite **Create**. Prikazat će se raspoloživi unosi brojeva za brzo biranje.

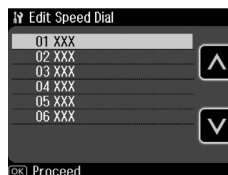


5. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir broja unosa za brzo biranje kojeg želite registrirati. Možete registrirati do 60 unosa.
6. Pritisnite **OK**.

7. Pomoću tipkovnice s brojkama i ostalih gumbiju na upravljačkoj ploči unesite telefonski broj (➔ "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u načinu rada faks" na stranici 5). Možete unijeti do 64 znamenki.
8. Pritisnite **OK**.
9. Pomoću tipkovnice s brojkama i ostalih gumbiju na upravljačkoj ploči unesite ime za raspoznavanje unosa za brzo biranje (➔ "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u načinu rada faks" na stranici 5). Možete unijeti do 30 znakova.
10. Pritisnite **OK**. Vratit ćete se na izbornik Speed Dial Setup.
11. Ako želite dodati drugi unos za brzo biranje, ponovite korake od 4 do 10.
12. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.

### Uređivanje unosa za brzo biranje

1. Pritisnite **Edit** u izborniku Speed Dial Setup. Prikazat će se registrirani brojevi unosa za brzo biranje.

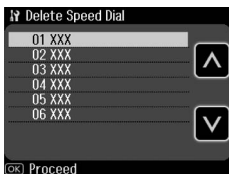


2. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir broja unosa za brzo biranje kojeg želite urediti, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipkovnice s brojkama i ostalih gumbiju na upravljačkoj ploči uredite telefonski broj (➔ "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u načinu rada faks" na stranici 5).
4. Pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipkovnice s brojkama i ostalih gumbiju na upravljačkoj ploči uredite naziv unosa za brzo biranje (➔ "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u načinu rada faks" na stranici 5).
6. Pritisnite **OK**. Vratit ćete se na izbornik Speed Dial Setup.

7. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.

## Brisanje unosa za brzo biranje

1. Pritisnite **Delete** u izborniku Speed Dial Setup. Prikazat će se registrirani brojevi unosa za brzo biranje.



2. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir broja unosa za brzo biranje kojeg želite izbrisati, a zatim pritisnite **OK**.
3. Vidjet ćete poruku potvrde. Pritisnite **Yes** za brisanje unosa. Vratit ćete se na izbornik Speed Dial Setup.

### Napomena:

Pritisnite **No** za prekid brisanja unosa.

4. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.

## Postavljanje popisa za grupno biranje

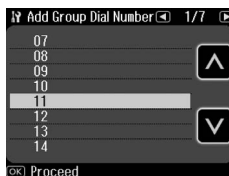
Popis za grupno biranje omogućuje lako slanje iste faks poruke na velik broj brojeva faksa.

Prije stvaranja unosa za grupno biranje morate prijaviti broj faksa kao unos za brzo biranje. Možete prijaviti do 60 unosa u kombinaciji unosa za brzo i grupno biranje.

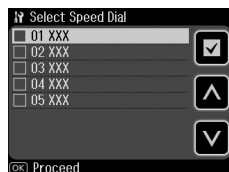
## Izrada novog popisa za grupno biranje

1. Odaberite **Setup** u izborniku **Home**.
2. Pritisnite **▶**, a zatim pritisnite **Fax Setting**.
3. Pritisnite **Group Dial Setup**.

4. Pritisnite **Create**. Prikazat će se raspoloživi unosi brojeva za grupno biranje.



5. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir broja unosa za grupno biranje kojeg želite registrirati.
6. Pritisnite **OK**. Na zaslonu se prikazuje **Enter Name**.
7. Pritisnite tipke na brojačanoj tipkovnici da biste unijeli ime za unos za grupno biranje (do 30 znakova). Upotrijebite brojačane tipke za unos slova od A do Z (s velikim ili malim slovima), brojeve 0 do 9 i različite simbole.
8. Pritisnite **OK**.
9. Pritisnite **▲** ili **▼** kako biste odabrali unos za brzo biranje kojeg želite registrirati na popis za grupno biranje.



10. Pritisnite **☑** da biste dodali unos za brzo biranje u grupno biranje.

### Napomena:

Pritisnite **☑** da biste otkazali dodavanje odabranog unosa za brzo biranje.

11. Ponovite korake 9 do 10 da biste dodali druge unose za brzo biranje na popis za grupno biranje. Možete prijaviti do 30 unosa za brzo biranje na popis za grupno biranje.
12. Pritisnite **OK** da biste završili izradu popisa za grupno biranje.
13. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.



## Uređivanje unosa za grupno biranje

1. Pritisnite **Edit** u izborniku Group Dial Setup. Prikazat će se registrirani unosi brojeva za grupno biranje.
2. Pritisnite  ili  za odabir broja unosa za grupno biranje kojeg želite urediti.
3. Ponovite korake od 6 do 13 iz prethodnog odjeljka da biste uredili popis za grupno biranje.

## Brisanje unosa za grupno biranje

1. Pritisnite **Delete** u izborniku Group Dial Setup. Prikazat će se registrirani unosi brojeva za grupno biranje.
2. Pritisnite  ili  za odabir broja unosa za grupno biranje kojeg želite izbrisati, a zatim pritisnite **OK**.
3. Vidjet ćete poruku potvrde. Pritisnite **Yes** za brisanje unosa.

### **Napomena:**

Pritisnite **No** za prekid brisanja unosa.

4. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.

# Faksiranje fotografija ili dokumenata

## Rukovanje izvornicima

Prilikom faksiranja možete odabrati podlogu za dokumente ili ladicu za automatsko uvlačenje dokumenata. Pogledajte "Postavljanje izvornika" u *Osnovni vodič za rad*.

## Rukovanje papirom

Da biste mogli primiti faksove, umetnite običan papir veličine A4 u glavni pretinac. Pogledajte "Umetanje papira" u *Osnovni vodič za rad*. Provjerite i je li odrednica Auto Reduction postavljena na **On** (➔ "Odabir postavki za slanje/prijam" na stranici 13).

### Napomena:

Ako su stranice dolaznog faksa veće od veličine A4, veličina faksa se sažima na odgovarajuću veličinu ili se faks ispisuje na više stranica, ovisno o odabranim postavkama za Auto Reduction.

## Slanje faksova

Prije slanja faksa položite vaš izvornik na podlogu za dokumente ili u ladicu za automatsko uvlačenje dokumenata. Nakon toga pošaljite faks unošenjem broja faksa, ponovnim biranjem prijašnjeg broja faksa ili odabirom unosa s vašeg popisa za brzo biranje.

## Unos ili ponovno biranje broja faksa

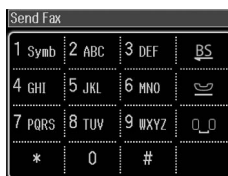
1. Odaberite **Fax** u izborniku **Home**.

### Napomena:

Ako izvornik postavite u automatski ulagač dokumenata, prikazat će se ikona **ADF**.



2. Ako želite unijeti broj telefaksa, pritisnite **123**. Tipkovnica s brojevima prikazuje se na LCD zaslonu.
3. Pomoću tipkovnice s brojevima unesite broj telefaksa i zatim pritisnite **OK**. Možete unijeti do 64 brojki.



Ako želite ponovno birati posljednji korišteni broj telefaksa, pritisnite **Redial** umjesto unosa broja faksa. Posljednji birani broj faksa prikazuje se na LCD zaslonu.

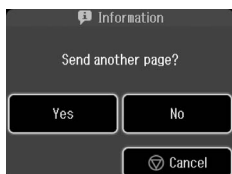
### Napomena:

- Ako želite izmijeniti postavke boje, odaberite **Color** ili **B&W**.
  - Ako želite promijeniti rezoluciju ili kontrast, pritisnite **Menu**, a zatim pritisnite **Fax Send Settings**. Odaberite stavku koju želite promijeniti. Možete odrediti ili promijeniti te postavke.
  - Možete također odrediti vrijeme u koje želite poslati faks (➔ "Programator faksiranja" na stranici 12)
4. Pritisnite **OK**. Prikazat će se zaslon Confirm FAX Settings.
  5. Pritisnite **Start**.

### Napomena:

- Budući da faksovi u boji ne mogu biti spremjeni u memoriju, pislač bira broj faksa i faksira vaš dokument u stvarnom vremenu.
- Ako faks uređaj primatelja ne podržava ispis u boji, vaš će faks automatski biti poslan u crno-bijeloj boji bez obzira odaberete li **Color** ili **B&W**.
- Ako u bilo kojem trenutku želite prekinuti slanje faksa, pritisnite **Cancel**.

6. Ako koristite podlogu za dokumente, nakon skeniranja izvornika vidjet ćete ovaj zaslon.



Ako želite faksirati drugu stranicu, pritisnite **Yes**, otvorite poklopac dokumenta, uklonite prvi izvornik, umetnite sljedeći izvornik i zatvorite poklopac dokumenta. Nakon toga, za faksiranje sljedeće stranice pritisnite **OK**. Ponovite ove korake za faksiranje eventualnih ostalih stranica.

Ako ne trebate slati drugu stranicu faksa, pritisnite **No**.

#### Napomena:

- Ako je broj faksa zauzet ili u slučaju drugih problema u komunikaciji, prikazat će se zaslon za ponovno biranje i uređaj će nakon jedne minute ponovno birati broj faksa. Pričekajte na ponovno biranje ili, za prekid odbrojavanja i ponovno biranje odmah pritisnite **Redial**.
- Dokumenti skenirani do tog trenutka bit će poslani nakon 20 sekundi.

### Brzo biranje/grupno biranje faks brojeva

1. Odaberite **Fax** u izborniku **Home**.
2. Pritisnite **Speed Dial** ili **Group Dial**.
3. Odaberite broj unosa na koji želite slati. Ako imate više od jedne stranice, pritisnite **◀** ili **▶** za pregledavanje stranica.
4. Pritisnite **OK**. Prikazat će se zaslon **Confirm FAX Settings**.
5. Za faksiranje ponovite korake od 5 do 6 iz prijašnjeg odjeljka.

#### Napomena:

Ako koristite broj s popisa za grupno biranje, dostupni su samo B&W faksovi.

### Višestruko slanje

Višestruko slanje vam omogućuje da istu faks poruku jednostavno pošaljete na više brojeva faksa pomoću grupnog/brzog biranja ili unosom telefonskog broja. Možete poslati faks na najviše 30 telefonskih brojeva.

1. Odaberite **Fax** u izborniku **Home**, a zatim pritisnite **Menu**.
2. Pritisnite **Broadcast Fax**.
3. Ako nemate potrebe za brzim biranjem, prijedite na korak 5; u protivnom pritisnite **Speed Dial**.
4. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir broja unosa i zatim pritisnite **☑**.

#### Napomena:

Da biste otkazali dodavanje stavke, ponovno pritisnite **☑**.



5. Ako nemate potrebe za korištenjem grupnog biranja, prijedite na korak 7; u protivnom pritisnite **Group Dial**.
6. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir broja unosa i zatim pritisnite **☑**.

#### Napomena:

Da biste otkazali dodavanje stavke, pritisnite **☑**.

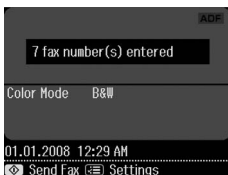


7. Ako nema potrebe za direktnim unosom broja telefona, prijedite na korak 10; u protivnom pritisnite **Enter No**.
8. Pritisnite **123** za unos broja telefona.

9. Izravno unesite broj telefona pomoću tipkovnice s brojevima, a zatim pritisnite **OK**.

Ako želite unijeti dodatne brojeve telefona, pritisnite **M**, a zatim ponovite korake 8 i 9.

10. Pritisnite **OK**. Vidjet ćete poruku potvrde.



### Napomena:

- Kad koristite višestruko slanje, ne možete mijenjati način rada boje.
- Želite li promijeniti uneseni broj, pritisnite **Back** i ponovite korake od 3 do 10.

11. Prođite korake 5 do 6 iz odjeljka "Unos ili ponovno biranje broja faksa" na stranici 10.

### Napomena:

Koristite li višestruko slanje, dostupan je samo B&W način.

## Programator faksiranja

Možete odrediti u koje vrijeme želite poslati vaš faks.

1. Ponovite korake od 1 do 3 za unos ili ponovno biranje broja telefaksa (➔ "Unos ili ponovno biranje broja faksa" na stranici 10). Brojeve faksa možete odabirati i pomoću popisa za brzo biranje ili grupno biranje.
2. Pritisnite **Menu**, a zatim pritisnite **Fax Send Settings**.
3. Pritisnite **Delayed Fax**, a zatim pritisnite **On**.
4. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir sata, minute ili AM/PM, a zatim pritisnite **◀** ili **▶** za pomicanje pokazivača.
5. Postavite vrijeme slanja faksa, a zatim pritisnite **OK**.

6. Vraćate se na opciju Fax Send Settings, a zatim pritisnite **OK**.



7. Pritisnite **Start** kako biste rezervirali faks.

### Napomena:

Koristite li slanje faksa s vremenskim pomakom, dostupan je samo B&W način.

Nakon skeniranja faks će biti poslan u zakazano vrijeme.

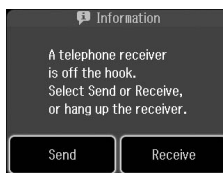
### Napomena:

Ako u bilo kojem trenutku želite prekinuti slanje faksa, pritisnite **Cancel**.

## Slanje faksa s priključenog telefona

Ako je vaš telefon priključen na uređaj, faks možete poslati nakon uspostave veze.

1. Smjestite izvornik u automatski ulagač dokumenata ili na podlogu za dokumente.
2. Na telefonu priključenom na pišač odaberite broj. Vidjet ćete ovaj zaslon.



3. Pritisnite **Send**.
4. Pratite korake od 5 do 6 iz poglavlja Slanje faksa (➔ "Unos ili ponovno biranje broja faksa" na stranici 10).
5. Spustite slušalicu.

### Napomena:


Ako u bilo kojem trenutku želite prekinuti slanje faksa, pritisnite **Cancel**.

## Prijam faksova

Faks možete primiti na tri načina.

### Automatsko primanje faksova

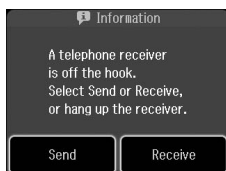
Ovaj uređaj automatski prima i ispisuje faksove u načinu rada Auto Answer.


1. Umetnite običan papir veličine A4 u glavni pretinac.
2. Pritisnite  i uključite način rada Auto Answer.

### Ručni prijam faksova

Ako je vaš telefon priključen na uređaj i način rada Auto Answer je postavljen na Off, faks možete primiti nakon uspostave veze.



1. Umetnite običan papir veličine A4 u glavni pretinac.
2. Kad telefon zazvoni, na telefonu priključenom na pisac podignite slušalicu. Vidjet ćete ovaj zaslon.



3. Pritisnite **Receive**.
4. Pritisnite  **Start** za primanje faksova.
5. Kada ugledate prethodni zaslon, spustite slušalicu.
6. Pritisnite **OK** kako biste ispisali faksove.



### Primanje faksova od usluge informacija za faksove (Prijam pozivanja)

Ova funkcija se koristi za prikupljanje informacija spremljenih na drugom faks uređaju na vaš proizvod.

1. Umetnite običan papir veličine A4 u glavni pretinac.
2. Odaberite  **Fax** u izborniku **Home**, a zatim pritisnite  **Menu**.

3. Pritisnite **Poll to Receive**.



4. Pritisnite , a zatim unesite broj telefaksa druge strane. Za unos brojeva faksa možete koristiti i **Speed Dial** ili **Redial**.
5. Pritisnite  **Start** kako biste pokrenuli prijenos.

## Odabir postavki za slanje/prijam

### Napomena:

Tehničke karakteristike razlikuju se ovisno o regiji, a vrijednosti prikazane na zaslonu mogu se razlikovati od sljedećeg popisa.

Postavke i opcije	Opis
<b>Resolution</b>	<b>Standard, Fine, Photo</b>
	Podešavanje razlučivosti pri očitavanju dokumenata.
<b>Contrast</b>	<b>+4 do -4</b>
	Podešavanje kontrasta pri očitavanju dokumenata.
<b>Auto Reduction</b>	<b>On, Off</b>
	Određuje hoće li veliki primljeni faksovi biti smanjeni na veličinu papira A4 ili će biti ispisani u izvornoj veličini na više stranica.

Postavke i opcije	Opis
<b>Last Transmission Report</b>	<b>Off, On Error, On Send</b>
	Određivanje hoće li i kada uređaj ispisati izvještaj za odlazne faksove. Odaberite <b>Off</b> za isključivanje ispisa izvještaja, <b>On Error</b> za ispis izvještaja isključivo u slučaju greške ili <b>On Send</b> za ispis izvještaja za sve poslanske faksove.
<b>Dial Mode</b>	<b>Tone, Pulse</b>
	Označavanje vrste telefonskog sustava na koji ste spojili proizvod.
<b>DRD</b>	<b>All, Single, Double, Triple, Double &amp; Triple</b> Ova opcija može biti <b>On</b> ili <b>Off</b> ovisno o regiji.
	Određivanje vrste uzorka odzivnog tona koji želite koristiti za primanje faksova. Za odabir opcije različite od <b>All</b> (ili <b>Off</b> ), morate svoj telefonski sustav podesiti tako da koristi vrstu uzorka odzivnog tona različitog od odabranog na uređaju.
<b>ECM</b>	<b>On, Off</b>
	Određivanje hoćete li koristiti Error Correction Mode za automatski zahtjev za ponovnim prijenosom faks podataka kod kojih su otkrivene greške.
<b>V.34</b>	<b>On, Off</b>
	Određivanje kojom ćete brzinom slati i zaprimati faksove. <b>On</b> je 33,6 Kbps, a <b>Off</b> je 14,4 Kbps.

Postavke i opcije	Opis
<b>Rings to Answer</b>	<b>1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9</b>
	Određivanje nakon koliko će zvana uređaj automatski zaprimiti faks.
<b>Dial Tone Detection</b>	<b>On, Off</b>
	Ako je ova postavka namještena na <b>On</b> , uređaj automatski poziva kada detektira ton biranja. Ako je priključena PBX (kućna telefonska centrala) ili TA (mrežni prilagodnik), uređaj možda neće biti u stanju detektirati ton biranja. U tom slučaju namjestite na <b>Off</b> .

## Ispisivanje izvješća

1. Umetnite običan papir u glavni pretinac.
2. Odaberite **Fax** u izborniku **Home**, a zatim pritisnite **Menu**.
3. Pritisnite **▶**, a zatim pritisnite **Fax Report**.



4. Pritisnite **◀** or **▶** za pregledavanje stranica, a zatim pritisnite jednu od ovih mogućnosti:
  - Fax Log
  - Last Transmission
  - Speed Dial List
  - Group Dial List
  - Reprint Faxes
  - Protocol Trace
5. Ako odaberete bilo koju mogućnost osim **Fax Log**, prijedite na korak 6. Pritisnite **Print** kako biste ispisali Fax Log.

### Napomena:

Fax Log možete provjeriti i na LCD zaslonu. Pritisnite **View**, a zatim pritisnite **◀** or **▶** za prebacivanje sa zapisa na zapis.

6. Pritisnite **◆ Start** kako biste ispisali odabrano izvješće.
7. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.

# Rješavanje problema

---

Proučite vaš *Osnovni vodič za rad* ili mrežni *Korisnički vodič* za pomoć pri uporabi pisaca s računalom.

## Poruke o pogreškama

Poruke o pogreškama	Rješenje
No Dial Tone Fax job incomplete.	Provjerite je li telefonski kabel ispravno priključen i radi li telefonska linija.

Upotrijebite izbornik **Check Fax Connection** za provjeru stanja veze Vašeg faksa (➔ "Provjeravanje veze za faks" na stranici 4).

## Problemi i rješenja

### Problemi kod faksiranja

- Ako imate problema sa slanjem faksa, provjerite je li telefonski kabel pravilno priključen i je li telefonska linija slobodna priključivanjem telefona. Provjerite i je li faks uređaj primatelja uključen i radi.
- Ako imate problema s primanjem faksa, provjerite je li papir pravilno umetnut i je li telefonska linija slobodna.
- Ako priključite uređaj na DSL telefonsku liniju, morate na nju postaviti DSL filtar ili nećete moći faksirati. Obratite se vašem DSL davatelju usluga radi potrebnog filtra.

- Ako vaša telefonska linija ima statičke ili druge probleme sa šumovima, uključite postavku **V.34** i ponovite faksiranje (➔ "Odabir postavki za slanje/prijam" na stranici 13). Ako se problem ne ukloni, isključite **ECM** (Error Correction Mode - Način ispravljanja pogrešaka) i ponovite faksiranje.

### Vraćanje zadanih postavki

1. Odaberite **Setup** u izborniku **Home**.
2. Pritisnite **Left Arrow**, a zatim pritisnite **Restore Default Settings**.
3. Pritisnite **Left Arrow** or **Right Arrow** za pregledavanje stranica, a zatim pritisnite jednu od ovih mogućnosti:
  - Reset Fax Send/Receive Settings
  - Reset Fax Data Settings
  - Reset Network Settings
  - Reset All except Network & Fax Settings
  - Reset All Settings
4. Pritisnite **Yes** za vraćanje zadanih postavki.  
**Napomena:**  
Pritisnite **No** za prekid vraćanja zadanih postavki.
5. Pritisnite **Home** da biste se vratili na prvi zaslon.



## Važne sigurnosne upute

Prije uporabe pisaa, pročitajte i pridržavajte se sljedećih sigurnosnih uputa:

- ❑ Koristite samo kabel koji dobijete s pisaaem. Korištenje nekog drugog kabela može prouzročiti požar ili strujni udar. Kabel ne koristite ni sa kakvom drugom opremom.
- ❑ Provjerite udovoljava li kabel svim važećim lokalnim standardima sigurnosti.
- ❑ Koristite samo onu vrstu električne energije koja je navedena na naljepnici.
- ❑ Pisač postavite u blizinu zidne utičnice na mjesto gdje je kabel moguće jednostavno iskopčati.
- ❑ Ne dopustite da dođe do oštećenja ili habanja kabela.
- ❑ Uvjerite se da ukupna snaga svih uređaja ukopčanih u produžni kabel ili zidnu utičnicu ne nadilazi snagu zidne utičnice.
- ❑ Izbjegavajte mjesta na kojima dolazi do čestih promjena temperature ili vlažnosti, koja su izložena potresima, vibracijama, prašini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- ❑ Ne zatvarajte i ne pokrivajte otvore na kućištu i ne umećite stvari kroz otvore.
- ❑ Pisač smjestite na ravnu, stabilnu površinu koja je u svim smjerovima veća od osnove pisaa. Pisač neće ispravno raditi ako je nakošen ili postavljen pod kutom. Vodite računa da je stražnja strana pisaa najmanje 10 cm udaljena od zida radi dostatnog prozraćivanja.
- ❑ Ne otvarajte skener za vrijeme kopiranja, ispisivanja ili skeniranja.
- ❑ Ne dirajte bijeli ravni kabel unutar pisaa.
- ❑ Ne prolivajte tekućinu po pisaa.

- ❑ Unutar i oko pisaa nikako ne upotrebljavajte raspršivače koji sadrže zapaljive plinove. U suprotnom to može prouzročiti požar.
- ❑ Nikada ne pokušavajte pisaa popraviti sami, osim u slučaju kada je to posebno objašnjeno u vašim dokumentima.
- ❑ Iskopčajte pisaa i obratite se ovlaštenom servisnom osoblju za popravak vašeg pisaa i to pod sljedećim uvjetima: ako su električni kabel ili utikač oštećeni; ako je u pisaa ušla tekućina; ako je pisaa pao ili se kućište oštetilo; ako pisaa ne radi normalno ili pokazuje određene promjene u radu.
- ❑ Pri pohrani ili prijenosu pisaa, nemojte ga naginjati, postavljati ga da stoji na bočnoj strani ili ga okretati naopačke; u suprotnom bi moglo doći do istjecanja tinte iz patrone.
- ❑ Budite pažljivi kako ne bi priklještili prste pri zatvaranju skenera.
- ❑ Ne pritićite presnažno prostor za dokument pri stavljanju izvornika.
- ❑ U ladicu za automatsko uvlaćenje dokumenata ne umećite ništa osim izvornika.

## Sigurnosne upute za uporabu telefonske opreme

Prilikom uporabe telefonske opreme, radi smanjenja rizika od požara, električnog udara ili osobnih ozljeda, uvijek se pridržavajte sljedećih osnovnih sigurnosnih uputa:

- ❑ Ne koristite uređaj u blizini vode.
- ❑ Izbjegavajte uporabu telefona za vrijeme grmljavinskog nevremena. Može postojati izvjesna opasnost od električnog udara munje.
- ❑ Ne koristite telefon za dojavu curenja plina u blizini mjesta curenja plina.
- ❑ Držite ovaj priručnik s uputama pri ruci za buduće korištenje.

## Za korisnike u Novom Zelandu:

Opće upozorenje

Dopuštenje Telepermit za bilo koji uređaj terminalne opreme označava isključivo da je Telecom potvrdio da uređaj zadovoljava minimalne uvjete za spajanje na njegovu mrežu. Ona ne označava odobrenje uređaja od strane Telecoma, niti za njega pruža jamstvo bilo kakvog oblika. Iznad svega, dopuštenje ne jamči da će bilo koji uređaj ispravno djelovati u odnosu na drugi uređaj različite izrade i modela s Telepermit dozvolom, niti ona označava da je uređaj u skladu sa svim mrežnim uslugama Telecoma.

## Osobni podaci pohranjeni u memoriji

Ovaj proizvod Vam omogućuje pohranjivanje imena i telefonskih brojeva u memoriji koji će biti sačuvani i nakon isključivanja napajanja.

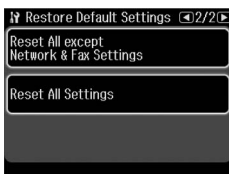
Preporučujemo vam da sljedećim postupkom izbrisete memoriju prije davanja proizvoda drugoj osobi ili odlaganja u otpad.

### Brisanje memorije

1. Odaberite **Setup** u izborniku **Home**.
2. Pritisnite **Left Arrow**, a zatim pritisnite **Restore Default Settings**.



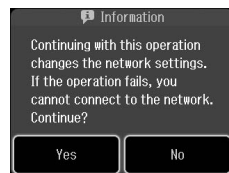
3. Pritisnite **Left Arrow**, a zatim pritisnite **Reset All Settings**.



4. Odaberite **Yes** za obnavljanje svih postavki.



5. Pritisnite **Yes**, a zatim pritisnite **OK** za konačnu potvrdu.



Svi podaci u memoriji bit će izbrisani.

# Popis izbornika u načinu rada faksa

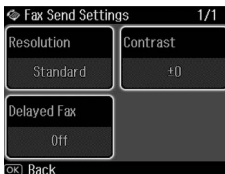
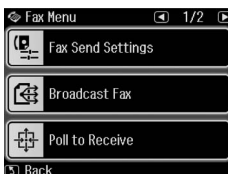
Fax menu za način rada faksa i Fax Settings za način podešavanja.

## Način rada faksa



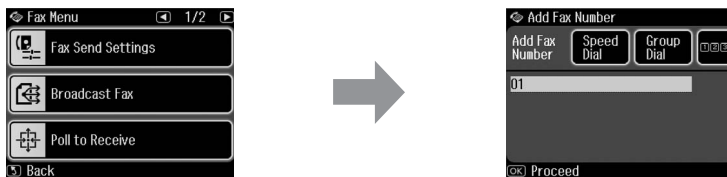
Izbornik	Stavka za podešavanje	Opis
Pošaljite telefaks	Speed Dial	Odaberite broj telefaksa s popisa Speed dial.
	Group Dial	Odaberite broj telefaksa s popisa Group dial.
	Redial	Šaljite telefaks na broj koji ste ranije birali.
	1 2 3	Unesite broj telefaksa pomoću tipkovnice s brojevima. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0, *, #, BS, ☺, ☹
Color Mode	Color, B&W	Odabir faksiranja u boji ili crno-bijelog faksiranja.

## Fax Send Settings za način rada faksa



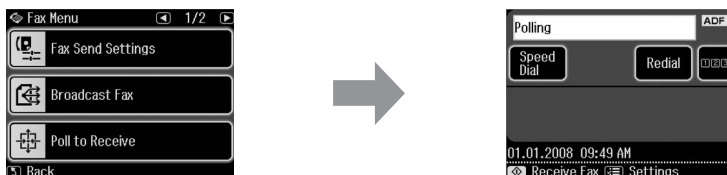
Izbornik	Stavka za podešavanje	Opis
Resolution	Standard, Fine, Photo	Odaberite ovu opciju kako biste promijenili rezoluciju za podatke faksa koje šaljete.
Contrast	od -4 do +4	Odaberite ovu opciju kako biste promijenili kontrast za podatke faksa koje šaljete.
Delayed Fax	Off, On (vrijeme)	Odaberite ovu opciju kako biste odredili rezervacije za prijenos.

## Broadcast Fax za način rada faksa



Izbornik	Stavka za podešavanje	Opis
Dodaj broj telefaksa	Speed Dial	Odaberite broj telefaksa s popisa Speed dial. <input checked="" type="checkbox"/> ▲ ▼
	Group Dial	Odaberite broj telefaksa s popisa Group dial. <input checked="" type="checkbox"/> ▲ ▼
	1 2 3	Unesite broj telefaksa pomoću tipkovnice s brojevima. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0, *, #, BS, ☺, ☐☐

## Poll to Receive za način rada faksa



Izbornik	Stavka za podešavanje	Opis
Polling	Speed Dial	Odaberite broj telefaksa s popisa Speed dial.
	Redial	Primajte telefaks s ranije biranog broja telefaksa.
	1 2 3	Unesite broj telefaksa druge strane pomoću tipkovnice s brojevima. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0, *, #, BS, ☺, ☐☐

## Fax Report za način rada faksa

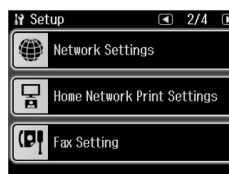


Izbornik	Stavka za podešavanje	Opis
Fax Log	Print, View	Ispisuje ili prikazuje komunikacijski dnevnik za sve zabilježene komunikacije.
Last Transmission		Ispisuje dnevnik posljednje komunikacije (slanje i prijam pozivanja).
Speed Dial List		Ispisuje popis za brzo biranje.
Group Dial List		Ispisuje popis za grupno biranje.
Reprint Faxes		Ponovno ispisuje dosad primljene faksove.
Protocol Trace		Ispisuje posljednji zapis protokola za jednu komunikaciju.

## Setup Mode

Stavka za podešavanje	Opis
Printer Setup	Pogledajte Osnovni vodič za rad.

## Fax Setting za način podešavanja



Izbornik	Postavke i opcije	
Speed Dial Setup	Create, Edit, Delete	
Group Dial Setup	Create, Edit, Delete	
Scan & Print Setup	Resolution	Standard, Fine, Photo
	Contrast	od -4 do +4
	Auto Reduction	On, Off
	Last Transmission Report	Off, On Error, On Send
Communication	Dial Mode	Tone, Pulse
	DRD	All, Single, Double, Triple, Double&Triple (Ova opcija može biti <b>On</b> ili <b>Off</b> , ovisno o regiji.)
	ECM	On, Off
	V.34	On, Off
	Rings to Answer	od 1 do 9
	Dial Tone Detection	On, Off
Check Fax Connection	Provjerava stanje veze Vašeg telefaksa.	
Header	Fax Header	
	Your Phone Number	

### Napomena:

Tehničke karakteristike razlikuju se ovisno o regiji, a vrijednosti prikazane na zaslonu mogu se razlikovati od gore navedenog popisa.

## Restore Default Settings za način podešavanja



Izbornik	Opis
Reset Fax Send/Receive Settings	Vraća sljedeće stavke na tvorničke postavke: Scan & Print Setup (Resolution/Contrast/Auto Reduction/Last Transmission Report), Communication (Dial Mode/DRD/ECM/V.34/Rings to Answer/Dial Tone Detection).
Reset Fax Data Settings	Vraća sljedeće stavke na tvorničke postavke: Speed Dial Setup, Group Dial Setup, Header (Fax Header/Your Phone Number), Fax Log.
Reset Network Settings	Vraća mrežne postavke na tvorničke postavke.
Reset All except Network & Fax Settings	Inicira sve postavke s tvorničkih postavki osim mrežnih postavki i postavki telefaksa.
Reset All Settings	Vraća sve postavke na zadane tvorničke vrijednosti.

**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION